

leden 2010



ZPRÁVY

města Vodňany

www.vodnany.eu
Město Vodňany a dotace**Veřejná služba také ve Vodňanech****Staročeské Vánoce v ZŠ Bavorovská****Nadějný vodňanský motokrosář**

SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,

čas utíká jako voda, jsme zase na začátku nového roku, ale přesto se vrátím se ještě na konec roku předešlého.

Na konci měsíce listopadu 2009 jednalo zastupitelstvo města a schválilo jak rozpočtové změny roku 2009, tak rozpočet pro rok 2010. Pravděpodobně jste se někteří měli možnost do těchto dokumentů podívat a seznámit se s nimi. Přesto si dovoluji uvést několik čísel. Rozpočtovými změnami pro rok 2009 se navýšily příjmy na částku téměř 185 mil. Kč, výdaje byly ve výši 189,75 mil. Kč. Největší investice, která se v loňském roce realizovala a byla dokončena, byla akce „Odkanalizování Vodňan – Zátíší, Pražák, Újezd a Hvozďany“. Celé dílo ve finančním vyjádření představovalo částku téměř 50 mil. Kč. Město na celou akci získalo dotaci od Ministerstva zemědělství a Jihočeského kraje ve výši 26,5 mil. Kč, zbyvajících část byla dofinancována z vlastních zdrojů města, z podílu Jihočeské univerzity a SRŠ prostřednictvím Jihočeského kraje. Část díla byla zaplacená v roce 2008 a větší část v roce 2009. Bohužel téměř nic z této akce není navenek vidět, většina investice je pod zemí, ale jistě to pomůže pro nastávající léta k rozvoji území, kterých se to týká.

Druhou velkou akcí byla rekonstrukce části Výstavní ulice, která město stála 9,685 mil. Kč. Část byla zaplacená v loňském roce a pro rok 2010 zbývá uhradit 2,265 mil. Kč. Provedená rekonstrukce jistě zlepší podmínky pro bydlení občanů v této lokalitě, neboť kromě nového povrchu byla provedena oprava části kanalizace, vybudován nový vodovodní řád, včetně vodovodních přípojek, připojeno nové veřejné osvětlení a zároveň se provedlo vše potřebné pro zvýšení únosnosti této komunikace tak, aby odpovídala požadovaným normám.

Také je potřeba zmínit akci pod názvem „Obnova hradebního systému města“. Zde se podařilo získat finanční prostředky z Regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad, a celá akce stála 4,130 mil. Kč. Přesto, že je celá akce již dokončena, finanční prostředky od poskytovatele dotace budou městu poskytnuty až v letošním roce. Nechá se předpokládat, že v druhé polovině letošního roku by mohly být na účtu města.

Investováno bylo rovněž do oprav a rekonstrukcí některých chodníků – Zeyerovy Sady, Smetanova ulice okolo mateřské školy, část ulice Budějovická a Výstavní. Řešeny byly rovněž úpravy prostranství a budování nových nebo obnova původních dětských hřišť. Stojí to nemalé finančních prostředků a tak je mi líto, že se někdy chodí mimo vybudované chodníky a ničí zelené plochy, že jsou ničena a likvidována sportovní a dětská hřiště a zařízení na nich. Určitě by se nemuselo vynakládat tolik finančních prostředků na tyto práce, pokud by se všichni chovali k tomu, co je veřejné, stejně jako ke svému vlastnictví.

Rozpočet roku 2010 v příjmech a ve výdajích představuje částku 137 mil. Kč. Pravděpodobně se vám bude zdát, že je to podstatně méně než v minulém roce. Ano, máte pravdu, ale snahou je zabezpečit vše tak, aby se město nedostalo do finančních problémů. Ještě dnes neznáme všechny případné další příjmy, se kterými se nechá počítat. Důležité je, že jsou finančně pokryté požadavky všech organizací, které město zřizuje, tj. mateřských škol, základních a středních škol, muzea a galerie, kulturního střediska, knihovny a Centra sociální pomoci. V rozpočtu je rovněž počítáno s další úpravou chodníků, komunikací, a podařilo se získat dotaci z Regionálního operačního programu NUTS II Jihozápad na cyklistickou stezku, kterou mnozí z vás znají pod názvem cesta Po Trubách. Určitě tato stezka zlepší možnosti pro turistiku a cykloturistiku, bude možnost dostat se mimo hlavní provoz pohodlně až na Pražák a odsud dále do Vodňanských Svobodných Hor.

Vážení spoluobčané, dovoluji mi, abych vám na nastávajících měsících nového roku popřál klid, optimismus, spokojenost a především pevné zdraví. Těším se na jaro společně s vámi.

Václav Heřman



Lednová příroda na Pražáku.

Foto: Ing. Petr Prášek

RADA MĚSTA ROZHODOVALA

Rada města přijala dne 7. 12. 2009 následující usnesení:

- **RM** schvaluje pravidla pro hospodaření s prostředky sociálního fondu městského úřadu a městské policie s připomínkami uvedenými v zápise.
- **RM** schvaluje Městské knihovně čerpání Fondu odměn ve výši 11.000,-Kč. Dále rada města bere na vědomí přesun finančních prostředků z položky Opravy a udržování na položku Nákup ostatních služeb.
- **RM** schvaluje Základní škole Vodňany, Bavorovská 1046, okr. Strakonice přijetí daru ve výši 20.000,00 Kč.
- **RM** schvaluje převod finančních prostředků v navržené výši mezi rozpočtovými položkami v rámci schváleného provozního příspěvku pro Střední odborné učiliště služeb Vodňany, Zeyerovy sady 43/II.
- **RM** schvaluje převod finančních prostředků v navržené výši mezi rozpočtovými položkami v rámci schváleného provozního příspěvku pro Základní školu Vodňany, Alešova 50, okr. Strakonice.
- **RM** schvaluje smlouvu o finančním příspěvku města Vodňany na zachování a obnovu nemovitě kulturní památky domu č.p. 39, č.r. 42042/3-4440, uzavřenou s Princem J.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy a smlouvy o kauci na byt třídy „B“ s Michaelou Krpalovou. Smlouva bude uzavřena na dobu určitou od 15.12.2009 do 31.12.2010.
- **RM** neschvaluje výstavbu fotovoltaických elektráren v katastrech města Vodňany.

- **RM** bere na vědomí výpověď nájemní smlouvy od Hany Křenkové. Nájemní vztah skončí 28.02.2010.
- **RM** schvaluje podnájem prostor v č.p.726/II (víceúčelová hala) firmě CN Cargo Logistic, s.r.o. tj. ve stejných prostorách pronajmaných firmě CN Cargo Spedition spol. s.r.o., IČ: 26049422., sídlem Výstavní 726/II, Vodňany, PSČ 389 01.
- **RM** schvaluje smlouvu o výpůjčce kontejnerů na tříděný odpad v předloženém znění, kde půjčitel je firma EKO-KOM, a.s., IČ: 25134701 se sídlem Na Pankráci 1685/17, Praha 4, PSČ 140 21 a vypůjčitel město Vodňany.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemek p.č. 1710 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem Lannova 205/16, České Budějovice, PSČ 370 49, IČ: 257 33591. Předmětem smlouvy je zřízení a provozování nové plynovodní přípojky na výše uvedené parcele. Průběh a rozsah věcného břemene je vyznačen geometrickým plánem č. 2021-189/2006 ze dne 8.2.2007. Věcné břemeno se zřizuje úplatně, a to za jednorázovou úplatu dle tabulky schválené radou města tj. 1860,- Kč.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemek p.č. 1728 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem Lannova 205/16, České Budějovice,

pokračování na 2. stránce

PSČ 370 49, IČ: 257 33591. Předmětem smlouvy je zřízení a provozování nové plynovodní přípojky na výše uvedené parcele. Průběh a rozsah věcného břemene je vyznačen geometrickým plánem č. 2019-183/2006 ze dne 8.2.2007. Věcné břemeno se zřizuje úplatně, a to za jednorázovou úplatu dle tabulky schválené radou města tj. 740,- Kč.

- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemek p.č. 1724 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem Lannova 205/16, České Budějovice, PSČ 370 49, IČ: 257 33591. Předmětem smlouvy je zřízení a provozování nové plynovodní přípojky na výše uvedené parcele. Průběh a rozsah věcného břemene je vyznačen geometrickým plánem č. 2015-190/2006 ze dne 8.2.2007. Věcné břemeno se zřizuje úplatně, a to za jednorázovou úplatu dle tabulky schválené radou města tj. 740,- Kč.
- **RM** schvaluje výpověď Servisní smlouvy na zajištění servisních služeb elektrické požární signalizace uzavřenou mezi Petr Horčíčka-FALCON-montáže v oboru elektro, IČO 46656324 a městem Vodňany.
- **RM** schvaluje výpověď Servisní smlouvy na zajištění servisních služeb elektrického zabezpečovacího systému uzavřenou mezi Petr Horčíčka-FALCON-montáže v oboru elektro, IČO 46656324 a městem Vodňany.
- **RM** schvaluje Servisní smlouvu na zajištění servisních služeb elektrické požární signalizace uzavřenou mezi B a K systémy s.r.o., Purkratice 18, 39701 Písek a městem Vodňany.
- **RM** schvaluje Servisní smlouvu na zajištění servisních služeb elektrického zabezpečovacího systému uzavřenou mezi B a K systémy s.r.o., Purkratice 18, 39701 Písek a městem Vodňany.
- **RM** schvaluje uzavření Dodatku č. 6 k licenční smlouvě 981/2005 na převod práv k užívání počítačového programového vybavení a dat mezi městem Vodňany IČ: 00251984 a firmou Gepro spol. s r.o. Štefánikova 52, 150 00 Praha 5, IČ: 44851529.
- **RM** schvaluje uzavření Dodatku č. 7 k licenční smlouvě 981/2005 na převod práv k užívání počítačového programového vybavení a dat mezi městem Vodňany IČ: 00251984 a firmou Gepro spol. s r.o. Štefánikova 52, 150 00 Praha 5, IČ: 44851529.
- **RM** uděluje výjimku z Obecně závazné vyhlášky č. 2/2008 na zajištění ochrany veřejného pořádku a o ochraně občanů města před následky požívání alkoholu na veřejných prostranstvích České křesťanské akademii Vodňany na akci „Setkání u koled“ v prostoru náměstí Svobody ve Vodňanech dne 24.12.2009 od 15.00 hod. do 16.00 hod.
- **RM** schvaluje smlouvu o systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů mezi městem Vodňany a Van Tuyen Pham, Žižkova 239, Volyně, IČ: 28061462 (provozovna nám. Svobody 4, Vodňany).
- **RM** schvaluje smlouvu o systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů mezi městem Vodňany a panem Davidem Vodičkou, Kváskovice 35, 386 01 Strakonice, IČ: 86875027 (provozovna Radčice 53, Vodňany).
- **RM** schvaluje Smlouvu o poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města k řešení škod způsobených povodní 28.06.2009, mezi městem Vodňany a Jiřím Petrákem.

- **RM** schvaluje Smlouvu o poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města k řešení škod způsobených povodní 28.06.2009, mezi městem Vodňany a Miroslavem Tesařem.
- **RM** schvaluje Smlouvu o poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města k řešení škod způsobených povodní 28.06.2009, mezi městem Vodňany a Vladimírem Máchou.
- **RM** schvaluje Smlouvu o poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města k řešení škod způsobených povodní 28.06.2009, mezi městem Vodňany a Jiřím Kůtou.
- **RM** schvaluje Smlouvu o poskytnutí finančního příspěvku z rozpočtu města k řešení škod způsobených povodní 28.06.2009, mezi městem Vodňany a Věrou Kabelovou.
- **RM** uděluje souhlas města Vodňany ke spolupráci s Dobrovolným svazkem obcí Blanicko-otavského regionu, Masarykovo nám. 128, Protivín, IČ: 69535086, který se zúčastní výběrového řízení na veřejné zakázky "Sběr, zpracování a analýza dat potřebných pro plánování sociálních služeb" a „Podpora procesů plánování sociálních služeb na území ORP v Jihočeském kraji“ pro ORP Vodňany.
- **RM** Vodňany tímto osvědčuje, že pan Mgr. Karel Pavlíček se dnem 01.12.2009 stal členem zastupitelstva města Vodňany.
- **RM** Vodňany tímto osvědčuje, že pan Petr Bář se dnem 03.12.2009 stal členem zastupitelstva města Vodňany.
- **RM** schvaluje žádost městské knihovny ve Vodňanech o uzavření ve dnech 28.12 – 31.12.2009.
- **RM** schvaluje uzavření Darovací smlouvy SD/KHEJ/281/09 (6 ks pracovních stejnokrojů PS II) mezi Jihočeským krajem, se sídlem U Zimního stadionu 1952/2, České Budějovice a městem Vodňany.

Rada města přijala dne 14. 12. 2009 následující usnesení:

- **RM** schvaluje Městskému kulturnímu středisku Vodňany v rámci schváleného provozního příspěvku na rok 2009 úpravy rozpočtových položek v předloženém znění. Celkové zvýšení výdajů bude kompenzováno vyššími příjmy.
- **RM** schvaluje rozpočet Správy bytů pro rok 2010.
- **RM** neschvaluje pronájem budovy čp. 109 na st. parcele č. 907 v k.ú. Vodňany (hasičská zbrojnice Píraň) panu Karlu Friessovi.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy a smlouvy o kauci na byt třídy „A“ v č.p.1193, sídl. Škorna, Vodňany s panem Václavem Babickým. Smlouva bude uzavřena na dobu určitou od 01.01.2010 do 31.12.2010, za nájemné 65,-Kč/m²/měsíčně.
- **RM** schvaluje uzavření dohody o ukončení nájemní smlouvy s MUDr.Cahákovou. Nájemní vztah skončí 31.12.2009.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy s MUDr. Kollrosovou Markétou.
- **RM** schvaluje uzavření podnájemní smlouvy mezi paní Alenou Staňkovou, IČ: 87119838 a Františkem Flaksem, IČ: 74997068.
- **RM** schvaluje uzavření dodatku nájemní smlouvy s Ing. Jaroslavou Sonntagovou, IČ: 72178094. Předmětem dodatku bude zrušení účtování DPH k nájemnému.
- **RM** schvaluje prodloužení nájemní smlouvy o nájmu bytu pro nájemce Lucii Preislerovou, a to od 01.01.2010 na dobu určitou do 31.12.2010.
- **RM** schvaluje prodloužení nájemní smlouvy o nájmu bytu pro nájemce Kateřinu Chaloupeckou, a to od 01.01.2010 na dobu určitou do 31.12.2010.
- **RM** schvaluje prodloužení nájemní smlouvy o nájmu bytu pro nájemce Milana Bizka, a to od 01.01.2010 na dobu určitou do 31.12.2010.

- **RM** schvaluje prodloužení nájemní smlouvy o nájmu bytu pro nájemce pana Karla Chocholeho na dobu určitou od 01.01.2010 do 31.12.2010.
- **RM** schvaluje prodloužení nájemní smlouvy o nájmu bytu pro nájemce Andreu Weckovou, a to od 01.01.2010 na dobu určitou do 31.12.2010.
- **RM** bere na vědomí přechod nájmu bytu ze společných nájemců bytu Daniely a Jaroslava Davidových na syna Jakuba Davida, a to od 01.01.2010.
- **RM** schvaluje prodloužení podnájemní smlouvy na nebytové prostory (kancelář, sklad, soc. zařízení) v objektu víceúčelové haly ve Výstavní ul. čp. 726 ve Vodňanech pro podnájemce firmu Studio ESTE s.r.o., a to na dobu určitou od 01.01.2010 do 31.12.2011.
- **RM** schvaluje prodloužení podnájemní smlouvy na nebytové prostory (garážový box) v objektu víceúčelové haly ve Výstavní ul. čp. 726 ve Vodňanech pro podnájemce firmu Studio ESTE s.r.o., a to na dobu určitou od 01.01.2010 do 31.12.2011.
- **RM** schvaluje smlouvu o systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů mezi městem Vodňany a SV Malšice spol. s r.o., Malšice 338, Tábor, IČ: 47238259 (provozovna nám. Svobody 9, Vodňany).
- **RM** schvaluje uzavření Darovací smlouvy mezi městem Vodňany a Občanským sdružením Babybox pro odložené děti - STATIM, sídlem Hájek 88, Praha 10, IČ: 27006891. Peněžitý dar ve výši 10.000,- Kč bude použit k zřízení schránky pro odložené děti.
- **RM** schvaluje prodloužení doby podnájmu pro TJ KARATE České Budějovice, Netolická 7, České Budějovice, IČ: 62536940 do 31.12.2010. Jedná se o podnájem klubovny v kulturním domě ve Vodňanech.
- **RM** schvaluje prodloužení doby podnájmu pro turistický oddíl TOM 6205 Modrá šipka, Vodňany, IČ: 44883846 do 31.12.2010. Jedná se o podnájem klubovny v kulturním domě ve Vodňanech.
- **RM** ve funkci valné hromady Městského hospodářství Vodňany, spol. s r.o. v souladu s čl. XII. odst. 5 stanov společnosti souhlasí s ručením za úvěr poskytnutý Komerční bankou a.s. na nákup zametacího stroje. Ručení bude stavbami na pozemku č. 732 k.ú. Vodňany, které jsou ve vlastnictví Městského hospodářství Vodňany, spol. s r.o. Podpisem ručitelského závazku pověřuje jednatele společnosti.
- **RM** schvaluje Smlouvu o odstranění odpadu – svozu odpadu pro město Vodňany pro rok 2010, která je uzavřena na základě „Smlouvy o převedení práv a povinností původce komunálních odpadů ve městě Vodňany“ ze dne 06.10.1993 mezi městem Vodňany a RUMPOLD 01 – Vodňany s.r.o.
- **RM** schvaluje Smlouvu o odstranění odpadu – uložení odpadu pro město Vodňany pro rok 2010, která je uzavřena na základě „Smlouvy o převedení práv a povinností původce komunálních odpadů ve městě Vodňany“ ze dne 06.10.1993 mezi městem Vodňany a RUMPOLD 01 – Vodňany s.r.o.
- **RM** schvaluje na základě Čl. 2 bod. 4 Obecně závazné vyhlášky č. 4/2008 o ochraně veřejného pořádku při provozování hostinských činností, povolení výjimky – zrušení období klidu od 04.00 hod. do 06.00 hod. dne 01.01.2010, v hostinských a restauračních zařízeních ve městě Vodňany a jeho místních částech.
- **RM** schvaluje zapojení města Vodňany do projektu SMOOS DT 7/2010. Město Vodňany má zájem čerpat finanční prostředky prostřednictvím projektu „Vybavení informačních bodů SMOOS II“. Město Vodňany počítá se svým vlastním podílem ve výši 30%.

Vladimír Bezděkovský

Veřejná služba také ve Vodňanech

Podle zákona č. 111/2006 Sb., o pomoci v hmotné nouzi, ve znění pozdějších předpisů, mohou osoby v hmotné nouzi prokazovat snahu o zvýšení příjmu vlastní prací mj. i tím, že budou vykonávat podle ustanovení § 18a tohoto zákona veřejnou službu. Její výkon bude zohledňován při poskytování dávek pomoci v hmotné nouzi, konkrétně v příspěvku na živobytí.

V našem městě si od 12. 1. 2010 lidé, kteří jsou déle než půl roku v hmotné nouzi, mohou zlepšit svou finanční situaci vykonáváním tzv. veřejné služby. Tou se rozumí pomoc městu např. při udržování čistoty města, veřejných prostranství či pomoc při pomocných pracích ve školství, kultuře nebo sociální péči. Veřejná služba není vykonávána v pracovněprávním vztahu a za její výkon nenáleží odměna. Město vede evidenci osob vykonávajících veřejnou službu, uděluje závazné pokyny pro výkon veřejné služby, provádí její kontrolu, uzavírá smlouvu o výkonu veřejné služby s osobou ve hmotné nouzi a pojistnou smlouvu kryjící rizika odpovědnosti za škodu na majetku nebo zdraví, kterou osoba vykonávající veřejnou službu způsobí, nebo ji bude způsobena.

Veřejná služba může být přínosem pro naše město i pro lidi v hmotné nouzi. Lidé bez práce mohou mimo jiné uklízet zasněžené chodníky, jako tomu bylo právě v době sněhové kalamity. Řada měst a obcí projevila obavy z finančních dopadů, které jim přinesla novela zákona o pozemních komunikacích. Podle ní za stav chodníků nově odpovídají jejich vlastníci, nikoliv majitelé přilehlých nemovitostí, tedy ve většině případů města a obce. Ty by se tedy měly

během zimy postarat o schůdnost chodníků, což obvykle znamená značný zásah do rozpočtu obcí, které pak nebudou moci, anebo pouze omezeně, financovat jiné potřeby svých občanů. Řešením může být právě veřejná služba, město téměř nic nestojí a pomůže dlouhodobě nezaměstnaným.

Dlouhodobě nezaměstnaní, kteří pobírají od státu příspěvek na živobytí déle než půl roku, mají nárok na tzv. existenční minimum, tj. 2 020 Kč. Pokud si chtějí tuto dávku zvýšit, mohou pro město vykonat jakoukoliv prospěšnou práci včetně veřejné služby v délce min. 20 hodin za měsíc. Za to mají nárok na vyšší příspěvek na živobytí, od 2 020 Kč (existenční minimum) do 3 126 Kč (životní minimum), resp. 3 679 Kč při odpracování 30ti hodin za měsíc. Výše příspěvku na živobytí závisí na konkrétní životní situaci dané osoby.

Výkon veřejné služby se ke dni jejího zavedení tj. k 12. 1. 2010 týká zhruba 15ti příjemců s trvalým bydlištěm ve Vodňanech, z nichž jako pomocníci při zdolávání sněhové kalamity nastoupilo první den 7 z nich. Veřejnou službu ukončilo 5 nezaměstnaných. Výhodou veřejné služby pro obce a města je možnost zaměstnávání občanů, kteří dobrovolně a bez nároku na mzdu se podílejí na činnostech, vykonávaných ve prospěch města. A naopak tento institut rozšiřuje možnosti zachování pracovních dovedností u osob dlouhodobě setrvávajících ve stavu hmotné nouze a finanční zvýhodnění sociální dávky jim jistě pomůže. Věříme, že veřejná služba tak bude oboustranně prospěšná.

PhDr. Alena Cepáková
tajemnice MěÚ

• Město Vodňany a dotace •

Co bylo podpořeno z dotací v roce 2009?

V uplynulém roce se za pomoci dotačních titulů podařilo získat

Z grantů Jihočeského kraje	
Turistický bulletin s mapou Vodňanska	50 000,00
VRD – 19.Vodňanské rybářské dny	40 000,00
Projektová dokumentace protipovodňová opatření Křtětice	160 000,00
Sběr geoinformačních dat pro ÚAP	83 532,00
Eliminace kriminálně rizikových sociálně patologických jevů	108 000,00
Z dotačních programů ministerstev	
Olovo - Písecká čp.200/I	60 000,00
Oprava mostu sv.Jana Nepomuckého	100 000,00
Oprava domu „Kupectví u Princů“	100 000,00
Upgrade kontaktního místa CzechPoint	58 259,00
Oprava lávky parc.č. 372/3 po povodních 2009	245 000,00
Vodňanské Svobodné Hory – místní komunikace	1 901 898,00
Obnova místní komunikace Čavyně- Milenovice	2 342 330,00
Odkanalizování Vodňan – Zátíší,Pražák, Újezd, Hvozdany	23 968 000,00
Ostatní	
Vítání léta	7 000,00
Posílení přeshraniční spolupráce – 3 100 EUR	82 134,00
Oprava městských hradeb ve Vodňanech	3 918 248 ,00
Nadace ČEZ	
Úprava veřejného prostranství čp.1223 – u Alberta	340 000,00
Výstavba hřiště v nové zástavbě – ul. Radomilická	200 000,00
Hřiště Škorna	200 000,00
Celkem Kč	33 964 401,00

V tomto roce se můžeme těšit na vybudování cyklistické stezky „Po Trubách“, která bude začínat za Základní školou Bavorovská a povede kolem železniční trati až do obce Pražák. Dotace byla přidělena z Regionálního operačního programu Jihozápad a to ve výši 92,50% z celkových nákladů 4 810 410,00 Kč.

Dalším projektem podpořeným z prostředků EU je dotace Operačního programu životního prostředí na instalaci solárních kolektorů pro ohřev teplé užitkové vody - Centrum sociální pomoci Vodňany, s celkovými náklady 1 339 300 Kč.

Jsme na počátku roku a dotační programy pro tento rok jsou ve stadiu příprav vyhlášení výzev. Věříme že tento rok přinese další prostředky do rozpočtu města ze zdrojů EU národních nebo vyššího územního celku - Jihočeského kraje.

Fořumová Gabriela
projektový manažer

VÝZVA

Městské kulturní středisko Vodňany vyzývá všechny organizátory kulturních a sportovních akcí ke spolupráci na připravovaném kulturním a sportovním kalendáři, který by měl vycházet jako součást Zpravodaje města Vodňany. Naši snahou je informovat občany města o všech akcích kulturního a sportovního charakteru konaných v našem městě a pořádaných nejen organizacemi zřizovanými městem Vodňany. Prosíme touto cestou všechny, kteří mají zájem o spolupráci a propagaci svých akcí, aby nás kontaktovali osobně v Městském kulturním středisku nebo na tel. 383 382 626, kde získají bližší informace. Spolupráce organizací bude výhodou při přidělování příspěvků městem Vodňany.

Ing. Michal Madar
ředitel MěKS Vodňany

ODBOR SPRÁVY MAJETKU MĚSTA INFORMUJE

Město Vodňany zveřejňuje záměr pronajmout:

Nebytové prostory v objektu čp.22 v ul. Dr. Hajného ve Vodňanech

Prostory v I.NP o celkové výměře 239 m² – možno i po částech

Prostory ve III.NP o celkové výměře 241 m² – možno i po částech

Nebytové prostory v domě čp. 476 v ul. Kodáčekova ve Vodňanech o výměře 45,30m² (suterén)

Nebytové prostory v domě čp. 726 v ul. Výstavní ve Vodňanech o výměře 99,20 m² (bývalé kanceláře Městského hospodářství Vodňany s. r. o.)

Zájemci se mohou přihlásit písemně na adrese: Město Vodňany, nám. Svobody 18, Vodňany.

Případné dotazy na odboru správy majetku města tel 383379140 nebo 724181401.

ODBOR SPRÁVNÍ A VNITŘNÍCH VĚCÍ INFORMUJE

Statistické informace z evidence obyvatel - Vodňany 2009

Počet obyvatel: 6 664

Počet narozených: 81

Počet úmrtí: 70

Počet odstěhovaných: 105

Počet přistěhovaných: 139

Počet cizinců přihlášených k pobytu: 359



Střední odborné učiliště služeb Vodňany
Zeyerovy sady 43/II, 389 01 Vodňany
tel: 383 390 516
e-mail: sousvodnany@email.cz
www.sousvodnany.zde.cz

* Cukrárna *

IČO 260 99 152

Prodejní doba:



Pondělí 8⁰⁰-15⁰⁰

Úterý 8⁰⁰-15⁰⁰

Středa 8⁰⁰-15⁰⁰

Čtvrtek 8⁰⁰-15⁰⁰

Pátek 8⁰⁰-15⁰⁰

objednávky na tel. 721 108 145

Staročeské Vánoce v ZŠ Bavorovská

Jak jsme v minulém čísle našeho časopisu slíbili, vracíme se ještě krátce k oslavám vánočních svátků na Základní škole v Bavorovské ulici. Hned ráno v osm hodin se žáci prvního stupně sešli v tělocvičně, kde proběhl krátký úvodní program, v němž se představila třída 5. A. Pátáci zahráli pro všechny zúčastněné krátkou divadelní hru na téma Narození Ježíše Krista, kterou si sami nejenom nastudovali, ale i napsali! Po nich se s pásmem koled za doprovodu kytary paní učitelky Renaty Černoškové představili žáci 2. B.

A byl nejvyšší čas zahájit další program: děti vytvořily skupiny po patnácti žácích z různých, tedy prvních až třetích a čtvrtých až pátých tříd. Každé skupiny se ujali čtyři deváťáci, jejichž úkolem bylo pomáhat mladším kamarádům vykonávat různé činnosti v jednotlivých tvůrčích dílnách podle přípravného časového rozvrhu.

Všechny děti si mohly vytvořit vánoční přání pro své blízké a kamarády, vyrobit vánoční ozdobu z ořechové skořápky nebo se seznámit se starobylými vánočními zvyky – rozkrajováním jablka, házením pantoflem, litím vosku do vody (olovo by bylo pro malé věštky přeci jenom poněkud nebezpečné), pouštěním lodiček se svíčkami, a věštěním pomocí odkrývání symbolů. A kdo měl chuť, mohl se naučit zpívat některou z méně známých koled a vánočních písniček, ke kterým si doprovod nastudoval ředitel školy Ladislav Horváth.



Rybíčka vyrobená z ořechové skořápky ozdobila nejen vánoční stromeček.



Vánoční pexeso si zahrál každý s nadšením.

Mladší žáci měli své stanoviště také v tělocvičně, kde hráli velkoplošné pexeso, a aby se trochu osvěžili, mohli si rozhýbat tělo různými sportovními hrami. Starší školáci si ve školní kuchyňce vyzkoušeli pečení vánočního cukroví. Není bez zajímavosti, že různé druhy těsta dodalo dětem Střední odborné učiliště služeb ve Vodňanech. Čerstvě upečené pochoutky zčásti snědli malí pekaři, ale dostalo se i na jejich mladší spolužáky.

Ani učebna informatiky nezůstala nevyužita! Pro zájemce byla vyhlášena soutěž, kdo nejlépe nakreslí vánoční stromeček, ozdobu nebo jiný tradiční motiv pomocí kreslicího programu.

Není třeba zdůrazňovat, že všichni zúčastnění odcházeli ze školy nejenom s vlastnoručně vyrobenými drobnostmi, ale také s pocitem, že Vánoce už opravdu klepou na dveře!



Střední odborné učiliště služeb Vodňany

Zeyerovy sady 43/II,
389 01 Vodňany
tel: 383 390 516
domov mládeže tel: 385384027
e-mail: sousvodnany@email.cz
www.sousvodnany.zde.cz

Střední odborné učiliště služeb Vodňany nabízí na školní rok 2010/2011 místa v tříletých učebních oborech s výučním listem. Od 1.9. 2009 vyučujeme podle nových ŠVP.

23-51-H/01	Strojní mechanik - ŠVP Zámečnick
23-52-H/01	Nástrojař
41-52-H/01	Zahradník, zahradnice
29-54-H/01	Cukrář, cukrářka
65-51-H/01	Kuchař-číšník, kuchařka-servírka
65-51-E/01	Stravovací a ubytovací služby - ŠVP Kuchařské práce

Zájemce o uvedené obory zveme k návštěvě, návštěva je možná též po telefonické domluvě na č. tel. 383 390 516.

Pro žáky učebních oborů Zámečnick, Nástrojař a Zahradník/zahradnice vyhlásilo město Vodňany stipendijní program.

Výše vypláceného stipendijního příspěvku

1. V 1. ročníku: 400 Kč měsíčně
Za vyznamenání na konci školního roku jednorázově 1 000 Kč
2. Ve 2. ročníku: 500 Kč měsíčně
Za vyznamenání na konci školního roku jednorázově 1 500 Kč
3. Ve 3. ročníku: 600 Kč měsíčně
Za vyznamenání na konci školního roku jednorázově 2 000 Kč
4. Za vyznamenání při závěrečných zkouškách jednorázově 3 500 Kč

OD 1. 1. 2010
BYLA NOVĚ OTEVŘENA

**CESTOVNÍ
AGENTURA
JIŘÍ KUBÍK**

se sídlem
VODŇANY, HOLEČKOVA 336
Blíže informace
na tel. čísle
383 382 489, 720 515 888

**CVIČENÍ NA
VELKÝCH MÍČÍCH
OD ÚNORA**

Novinka – pilates cvičení s míči

Kdy – každé úterý nebo čtvrtek

Cena – 700 na pololetí

Kontakt – Bc. Eva Seberová
tel. 604 486 419
383 383 468

Malovat ve Vodňanech

Na přelomu července a srpna t. r. připravuje již potřetí anglický výtvarník Colin Rose se svou ženou Roz v našem městě dva prázdninové turnusy „malování v jihočeské krajině“ pro své žáky – převážně seniory. Vodňany si vybral na základě své zkušenosti ze spolupráce s Městským muzeem a galerií Vodňany. Návštěvníci galerie si jeho tvorbu mohli prohlédnout v roce 2007. Během letního kursu jsou jeho účastníci ubytováni ve Středním odborném učilišti služeb Vodňany, kde si i částečně stravují. Velký úspěch byl zaznamenán s tzv. balíčkem na cestu – pro Čechy pojem obvyklý, ale pro Angličany zcela neznámý a nyní velmi oblíbený. Týdenní pobyt je zaměřen na poznávání jihočeské krajiny a jejího zachycení různými výtvarnými technikami. Pro nás je velmi poučné, které motivy se ve výběru pro tvorbu zúčastněných malířů opakují či jaké pozitivní a negativní detaily – převážně lidské „tvorivosti“ – se na obrazech objevují. První den pobytu je tradičně zahájen společným obědem „U Zástavů“ a poté je odpoledne věnováno již tvorbě za „přísného“ dohledu sv. Jana Nepomuckého a Colina Rose na půvabném místě v Mlýnské ulici. Program pro amatérské malíře je zpestřen výletem do Protivína, Putimi, Písku, Prachatic, Strunkovic nad Blanicí, Českého Krumlova či Strakonice. Mezi oblíbená místa patří návštěva pohostinství v Čičenicích (nabídce české kuchyně a především borůvkovým knedlíkům se nedá odolat) a výprava do Vodňanských Svobodných Hor s možností grilování „U Štástků“. V roce 2008 uspořádal klarinetista Alan Haydock, účastník kursu, malý letní koncert v bývalé synagoze. Zazněly klasické skladby od Mozarta, jazzové



Colin Rose zdraví Vodňany ze zasněžené Anglie.

Foto: Roz Brown

od Benny Goodmana, Django Rheinhardta či Sydneye Becketa. Vystoupení impozantně zakončil nejznámější skladbou od Montiho – Čardášem. Vodňany se svou manželkou navštívil i v loňském roce. Pro nás bude jistě potěšením a určitě poctou, pokud se k nám vypraví s Colinem a Roz i letos! Pořadatelům přejeme bezproblémovou přípravu nového kursu a příjemné zážitky z následného pobytu v našem městě.

Výstava výtvarných prací účastníků kursu „Huddersfield in Vodňany“ byla otevřena ve vodňanském infocentru a potrvá do 27. března 2010.

Mgr. Jitka Velková

Nadějný vodňanský motokrosař Vít Žižka má plány na letošní sezónu

Osmnáctiletý juniorský závodník, startující za přední jihočeský tým Motosport Chýnov, má po loňské sezóně, která byla bohužel negativně poznamenána zraněním, smělé plány pro sezónu 2010.



Tento skromný kluk závodí už 12 let a za svou kariéru dosáhl už několika významných úspěchů. Na motocykl ho poprvé posadil jeho otec, když mu bylo 6 let. Již v roce 2001 se blýskl celkově 5. místem v MČR třídy 65ccm. Ve vyšší obsahové kubatuře se pak jako čtrnáctiletý umístil celkově šestý v MČR třídy 85ccm.

Když pak přestoupil v patnácti letech na velkou motorku o obsahu 125ccm a začal závodit ve třídě MX2 junior 2T, debutoval hned celkově druhým místem v Mistrovství ČR. O rok později, tedy v roce 2008 se stal dokonce Mistrem ČR v této třídě. Loňskou sezónu sice přestoupil na čtyřtákní motocykl, ale bohužel si hned v úvodním závodě MČR v Krásné Lípě u Chomutova způsobil zlomeninu klíční kosti a to ho vyřadilo v podstatě na celý zbytek sezóny. Ke konci roku se pak účastnil pouze pár závodů Krajského přeboru v motokrosu ve třídě OPEN, kde se rozhodně neztratil a např. na posledním závodě v Jiníně dokonce sbíral v silné konkurenci starších a zkušenějších jezdců vavříny.

Na letošní sezónu 2010 se chystá opět vrátit ke dvoutáknímu motocyklu 125ccm a chtěl by navázat na úspěch z roku 2008, tedy vyhrát Mistrovství ČR v této třídě.

Ještě než začne opravdová motokrosová sezóna, představí se Vítěk na jihu Čech při zimních závodech v motoskiöjringu (závodů motocyklů v závěsu s lyžaři) v tandemu se svým vodňanským motokrosovým kolegou Václavem Malkusem.



SNĚHOVÁ KALAMITA VE VODŇANECH



Ohlédnutí za 33. ročníkem kynologické soutěže „Zimní obranářský závod o vodňanského kapra“

Co to vlastně ten zimní obranářský závod „O vodňanského kapra“ je?

Jedná se o kynologickou soutěž, která si za léta své existence vydobyla své místo nejen mezi jihočeskými psovody, ale jezdili a jezdí i pejskaři ze západních Čech, středních Čech a Prahy. V čem je tento závod tak atraktivní? Po celou dobu svého trvání se koná vždy 26.12., tedy na druhý vánoční svátek a je posledním závodem v kraji. Bývají vypisovány alespoň dvě kategorie a je dodržována tradice v přidělování cen - živí kapři pro první tři nejlepší v kategorii. Je samozřejmostí, že je vždy vyhlášen nejmladší účastník závodu, který je rovněž oceněn.

Vracíme-li se stručně do historie této soutěže, je slušností vzpomenout těch pejskařů, kteří stáli u zrodu, někteří již bohužel nejsou mezi námi. Byli to nadšenci, kteří přišli s nápadem uspořádat na konci roku kynologický závod - R.Keršláger, J.Buchtele, J. Krytínám, V.Kraus, A.Tománek, L.Pomije, J.Chán, J.Doležal, F.Bakula, J.Hájek a další.

Pro letošní 33. ročník byly vysáány kategorie ZV I a IPO3 beze stop. IPO 3 je mimo jiné, nejvyšším kritériem, kdy podle této mezinárodní zkoušky jsou organizována i MS světa psů pracovních plemen. Specifikou bylo to, že byl zařazen do Jihočeské ligy kynologů pro rok 2009, kdy v kategorii ZV I nastoupilo 18 psovodů, v IPO 3 8 dvojic.

Posuzovali Jaromír Hlaváč a Milan Zborka, jako figuranti zastali výborně tuto náročnou činnost Stanislav Karlas a Radek Skřivánek. U obou kategorií byly ke zhlédnutí pěkné výkony, je potěšitelné, že i tento ročník přilákal dost diváků.

Vlastní výsledky:

ZV I: 1. Zlatuše Hovorková - německý ovčák IAMBA Zla- Mi, ZKO Český Krumlov tato dvojice zároveň získala pohár za nejlepší obranu ve své kategorii

2. Jana Hořejší - německý ovčák N1KI ze Stříbrného kamene, ZKO Rudolfov, nejmladší účastník závodu - 12 let

3. Kamil Horák - německý ovčák AURA Daniel Bohemia, ZKO Hradiště

V této kategorii mněla pořadající ZKO Vodňany své dva zástupce - Marii Celou s německým ovčákem Jenny ze Skočické samoty a obsadila 6. místo, dále Čestmíra Slámu s německým Potterem, který obsadil 11. místo.

IPO 3: I přes relativně malý počet startujících v této kategorii, byla zde velmi tvrdá konkurence

1. Václav Plašil - německý ovčák Quella ze Stříbrného kamene, ZKO Ševětín, tato dvojice měla zároveň nejlepší obranu v kategorii

2. Kamil Horák - německý ovčák Archie z Válov zahrady, ZKO Hradiště

3. Jaroslav Friš - německý ovčák Targa z Klemova dvora, ZKO Volary

Pořadající ZKO Vodňany děkuje i touto cestou sponzorům a příznivcům akce:

- ANIMEAL, spol. s r.o. Pištín - hlavní sponzor
- VAFO, spol. s r.o. Praha
- PAMAL nábytek truhlářství Stolice
- Filip Raab - produkce a prodej ryb Písek

Zvláštní poděkování patří tiskárně Jaroslav Šikl Vodňany. Ohlasy psovodů i diváků byly kladné, již se těšíme na 34. ročník 26.12.2010.

Miroslav Ryneš



**Dne 26.12.2009 za spolupřadatelství
oddělu Kapr a Šupina Vodňany proběhl
v restauraci Na Radosti turnaj
v šipkovém sportu**

Vánočního turnaje se zúčastnilo celkem 20 šipkařů, z tohoto počtu byly 4 ženy. Výsledky jejich zápolení jsou následující:

Hlavní kategorie

1. Barfus Karel (Kapr Vodňany)
2. Vlček Michal (Kapr Vodňany)
3. Filip Vladislav (Kapr Vodňany)
4. Varyš Kamil (Kapr Vodňany)
5. Kub Martin (Kapr Vodňany)
6. Šípek Jan (Vodňany)
7. Kub Josef (Kapr Vodňany)
8. Vojtek Pavel (Šupina Vodňany)
9. Fiury František (Chroust Chroboly)
10. Charvát Petr (Šupina Vodňany)
11. Cinádr Petr (Šupina Vodňany)
12. Krátký Petr (Protivín)
13. Danáč Ladislav (Šupina Vodňany)
14. Hančur Martin (Protivín)
15. Svoboda Vladimír (Šupina Vodňany)
16. Prokop Petr (Šupina Vodňany)
17. Jirů Marcela (Chroust Chroboly)
18. Filipová Jana (Hvězdy Vodňany)
19. Hrachovec Josef (Šupina Vodňany)
20. Albrechtová Jitka (Hvězdy Vodňany)

Kategorie ženy

1. Filipová Jana (Hvězdy Vodňany)
2. Albrechtová Jitka (Hvězdy Vodňany)
3. Jirů Marcela (Chroust Chroboly)
4. Cinádrová Šárka (Vodňany)

Dvojice

1. Kub Martin (Kapr Vodňany), Šípek Jan (Vodňany)
2. Barfus Karel, Filip Vladislav (Kapr Vodňany)
3. Fiury František, Mařík Daniel (Chroust Chroboly)
4. Vlček Michal, Varyš Kamil (Kapr Vodňany)
5. Prokop Petr, Hrachovec Josef (Šupina Vodňany)
6. Charvát Petr, Cinádr Petr (Šupina Vodňany)
7. Kub Josef (Kapr Vodňany), Danáč Ladislav (Šupina Vodňany)
8. Vojtek Pavel, Svoboda Vladimír (Šupina Vodňany)
9. Filipová Jana, Albrechtová Jitka (Hvězdy Vodňany)
10. Krátký Petr, Hančur Martin (Protivín)

Nejvyšší hod: Kub Martin (Kapr Vodňany)

Nejvyšší zavření: Varyš Kamil (Kapr Vodňany)

Turnaj se vydařil a všichni se těší na další ročník.

**Mateřské
centrum
DUHA**



PROGRAM ÚNOR 2010

PONDĚLÍ

- 9.30 - 11.30 Klub maminek a miminek
Klub kojících maminek
Cvičení pro maminky - „Jóga“
- 15.00 - 17.00 Šikulka - tvořivá dílnička (maminky a děti)

ÚTERÝ

- 9.30 - 11.30 Klub dvojčat a vícčrat (maminky a děti)
- 15.00 - 17.00 Zábavně - hravé odpoledne (maminky a děti)
Solná jeskyně (9.2. a 23.2. info. v MC)

STŘEDA

- 9.15 - 10.15 Robátka-cvičení s říkadly:
(maminky a děti od 8. měsíců do 1,5 let)
- 10.30 - 11.30 Cvičení - Aerobic (pro maminky)
- 15.00 - 17.00 Čtyřlístek: Aj pro nejmenší, Barvínek, Flétníček,
Rytmicko - taneční terapie (maminky a děti od 2,5 l) (Hrajeme si)

ČTVRTEK

- 9.30 - 11.30 Batolátka - cvičení maminky a děti do 3 let
- 15.30 - 17.00 Konverzační kurz anglického jazyka pro maminky (pokročilí)

PÁTEK

- 9.30 - 11.30 Klub maminek a dětí, (cvičení pro maminky „Pilates“)
- 15.00 - 16.00 Počítačové - vzdělávací hraničko (maminky a děti od 2,5 let)
- 16.00 - 17.00 Kreativně - tvořivě - hravé odpoledne (maminky a děti)

PO CELÝ ŠKOLNÍ ROK 2009-2010 BUDE PROBÍHAT KONVERZAČNÍ KURZ ANGLICKÉHO JAZYKA PRO MAMINKY, STŘEDNĚ POKROČILÉ A POKROČILÉ (V MC DUHA)

NOVÉ POČÍTAČOVĚ-VZDĚLÁVACÍ KURZY PŘIPRAVUJEME OD ÚNORA DO DUBNA 2010. (INFORMACE V MC)

Informace: MC DUHA při MěKS Vodňany: Tel.: 383 383 107, E-mail: mc.duha@seznam.cz

Možnost hlídání dětí v MC DUHA při potřebě matky (případně i s dalším dítětem) odejít k lékaři, nebo na úřady města (nutno doložit).

AKCE:

Středa 10. února: Beseda:
„Nestlé“ (10.00 v MC)

Úterý 9. a 23. února
Výlet: Solná jeskyně
- Prachatice
(informace v MC)

Čtvrtek 25. února:
„Masopustní rej pro nejmenší“
(10.00 v MC)



Zleva: Marcela Jirů (Chroust Chroboly), Jana Filipová, Jitka Albrechtová (obě Hvězdy Vodňany)



Zleva: Michal Vlček, Karel Barfus, Vladislav Filip (všichni Kapr Vodňany)

VODŇANY VČERA a DNES



Městská elektrárna byla uvedena do chodu v listopadu 1904 a od počátku byl zájem o elektřinu veliký. Z těchto důvodů musela být už r. 1906 rozšířena, aby mohla vyhovět všem zájemcům. V r. 1929 měla městská elektrárna přes dva tisíce odběratelů a vedle samotných Vodňan zásobovala i Protivín a jedenáct okolních vesnic.

Snímek z archivu MaG je z 80. let 20. století.



Městská elektrárna ve Vodňanech v lednu 2010

Foto: Ing. Petr Prášek

**Městské kulturní středisko Vodňany
uvádí v ÚNORU 2010**

pondělí 1. února v 19.30 hodin USA

SAMEC

Touží po něm každá, ale ne každá ho může mít...
Lehká komedie o notorickém svůdníkovi, který
si vybírá zkušenější partnerky.
Vstupné 69+1 Kč, 97 minut, české titulky, mlá-
deži do 15 let nevhodný

**středa 3. února v 19.30 hodin ČR, Sloven-
sko, Německo**

3 SEZONY V PEKLE

Píše se rok 1947 a doba přeje smyslnosti, extra-
vaganci, humoru a nekonečnému očekávání.
Ivanu Heinzovi, pohlednému dandy a vtipné-
mu provokatérovi je právě devatenáct. Utíká z
domova, aby se vydal na nekonvenční pouť osla-
vující svobodu a umělecké ideály.
Vstupné 69+1 Kč, 110 minut, mládeži do 12 let
nevhodný

pondělí 8. února v 19.30 hodin ČR

PROTEKTOR

Co všechno jste ochotni zradit pro lásku? Příběh
osudového vztahu dvou lidí, kteří na pozadí vá-
lečného dramatu prožívají vlastní drama soukro-
mé.

Vstupné 69+1 Kč, 100 minut, české titulky,
mládeži do 12 let nevhodný

středa 10. února v 17.30 hodin ČR

AŤ ŽIJÍ RYTÍŘI

Příběh o odvaze a přátelství, ve kterém rytíř
Martin z Vamberka (*David Prachař*) se svými
dětmi a zbrojnoši svedou nerovný boj o své pan-
ství s úskočným Albrechtem z Krvenos.

Vstupné 59+1 Kč, 109 minut, mládeži přístupné

čtvrtek 11. února v 18 hodin

SLAVNOSTI GYMNAZIA

Vernisáž výstavy v předsádku KD, hudební vystou-
pení, prezentace aktivit školy a divadelní soubor
Chelčické štěstí.

Vstup volný

pondělí 15. února v 19.30 hodin

Noel Coward

LÍBÁNKY ANEB LÁSKA AŤ JDE K ČERTU

Dvojice bývalých manželů se po letech setkává v
drahém francouzském hotelu, kam oba přijeli
trávit libánky se svými novými a mladšími partne-
ry.

Hrají: Ivana Jirešová / Klára Issová, Jiří Lang-
majer, Jan Teplý ml. / Kryštof Rímský, Kristýna
Frejová / Jitka Čvančarová.

Vstupné 180 Kč

**úterý 16. února v 15 hodin – kavárna Colom-
bina**

234. černá hodinka

BAROKNÍ HUDBA ZE ŠTĚKNĚ

a povídka Karla Klostermanna „DVĚ GARDY“
Audiovizuální pořad připravil pan František Sá-
ček.

Vstupné 10 Kč

středa 17. února v 19.30 hodin USA

SHERLOCK HOLMES

Nové dynamické zpracování nejznámějšího díla
Sira Arthura Conana Doylea přináší Holmesovi a
jeho věrnému partnerovi Watsonovi poslední vý-

Městská galerie a muzeum Vodňany Vás zve

NA PŘEDNÁŠKY S PROMÍTÁNÍM

v 19.00 hodin v městské galerii

28. ledna

Když Tunisko, tak na kole

Pavel Mráz, cestovatel z Tábora

4. února v 18 hodin !

Buddhismus – svoboda, radost, neohroženost

(úvodní přednáška)

Radek Růžička, cestující učitel

Po přednášce bude následovat krátká meditace

ZMĚNA TERMÍNŮ!

středa 10. února

Hedvábnou stezkou Pakistánem a Čínou

Pavel Janšta, cestovatel z Vodňan

25. února

Cesty za krokodýly obry

Ing. Miroslav Procházka, ZOO Krokodýl Protivín

4. března ve spolupráci s Českou křesťanskou
akademií Vodňany

Evoluce a biblická zpráva o stvoření

Tomáš Machula PhD., Th.D., děkan Teologické
fakulty Jihočeské univerzity Č. Budějovice

11. března

Žil jsem na Čukotce

Martin Wágner, fotograf

25. března

Do Mexika za přírodou a lidmi

RNDr. Karel Pecl, zoolog z Písku

NA VÝSTAVU V MUZEU

26. ledna 2010 – 12. března 2010

ve spolupráci s prachatickým muzeem

Keltové v jižních Čechách

galerie otevřena Út – Čt 9 – 12, 13 – 16 hodin,
Pá 9 – 12 hodin, případně dle dohody

NA VÝSTAVU V INFOCENTRU

**Huddersfield in Vodňany: výtvarné práce účast-
níků letní školy malování Colina Rose (Velká
Británie)**

výstava potrvá do 27. března 2010

INFORMACE

Infocentrum Vodňany

tel.: 383 384 934

www.vodnany.net

Po – Pá 9 – 12, 13 – 16 hodin

So 9 – 12 hodin

Huddersfield in Vodňany

výstava výtvarných prací účastníků
letní školy malování Colina Rose
(z Huddersfieldu, Velká Británie)
ve Vodňanech

11. ledna - 27. března 2010
Infocentrum Vodňany



zvu při odhalování smrtelného spiknutí, které by
mohlo zničit celou zemi.
Vstupné 69+1 Kč, 128 minut, české titulky, mlá-
deži do 12 let nevhodný

neděle 21. února v 15 hodin

CIRKUS HURVÍNEK

Pásmo krátkých filmových pohádek pro nejmen-
ší diváky.

Vstupné 30 Kč, 65 minut

pondělí 22. února v 19.30 hodin USA

ZOMBIELAND

Akční komedie vypráví příběh dvou mužů, kteří
se snaží přežít ve světě ovládaném zombies.

Vstupné 69+1 Kč, 120 minut, české titulky, mlá-
deži přístupný od 15 let

středa 24. února v 8.30 a 10 hodin Francie
ARTHUR A MALTAZARDOVA POMSTA

Po úspěšném filmu Arthur a Minimojové přichází
Luc Besson s pokračováním příběhu o malém hr-
dinovi.

Vstupné 40 Kč, 93 minut, český dabing, pro
předškoláky MŠ a I. st. ZŠ

středa 24. února v 17.30 hodin Francie
ARTHUR A MALTAZARDOVA POMSTA

Arthur se dnes večer může naposledy vrátit do
říše Minimojů a setkat se tak s princeznou Selé-
nií, která je v nebezpečí.

Vstupné 69+1 Kč, 93 minut, český dabing, mlá-
deži přístupný

Na pořady označené **S** mají držitelé průkazů vyda-
ných MěKS Vodňany (studenti a senioři) 50% slevu.